الأمم المتحدة

A/34/70
S/13070

6 February 1979

ARABIC

مجلس الأمن

الجمعية العامة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

مسألة قبرص

مجلس الأمن

السنة الرابعة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٧٩
موجهة من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم
المتحدة إلى الأمين العام

أتشرف بأن أرفق طيه رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٧٩ موجهة اليكم من السيد
نائل أتالاى ممثل دولة قبرص التركية الموحدة .

وأكون محتنا لو تفضلتم بطبعيم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند
المعنون "مسألة قبرص" ، ووثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) اورهان ايروالب
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٧٩
من السيد نائل أتالاى الى الأمين العام

أتشرف بأن أشير الى الرسالة المؤرخة في ٣١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ الموجهة الى
فخامتكم من السيد اندریاس ف . مافروماتیس المسماة "بالممثل الدائم لقبرص لدى الامم المتحدة" ،
بشأن انتهاك الطائرات الحربية التركية المجال الجوى لجمهورية قبرص في ٢٩ كانون الثاني /يناير
١٩٧٩ (A/34/71 - S/13062) .

ان منطقة قرية مamarى هي منطقة واقعة تحت السيطرة والسيطرة الكاملتين لدولة قبرص
التركية الموحدة . وفضلا عن ذلك فاني أنفي نفيا باتا الادعاءات القائلة بأن طائرة حربية تركية
قد حلقت فوق المنطقة المذكورة في ٢٩ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ .

وعلاوة على ذلك فاني آمل مخلصا أن يمتنع الجانب القبرصي اليوناني خلال هذه الأيام
الحرجة عن نشر هذه الأكاذيب الخبيثة التي تتناقض بشكل تام مع الجهد الذي تبذلها سياتكم
بشأن استئناف المحادثات بين الطائفتين .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتفعيم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت
البند المعنون "مسألة قبرص" ، ومن وثائق مجلس الامن .

(التوقيع) نائل أتالاى
الممثل